



**Stadtratssitzung**  
**Donnerstag, 31. März 2016, 17.00 Uhr und 20.30 Uhr**  
**Grossratssaal im Rathaus**

Stand: 18.03.2016

**Neue Liste** (verschobenes Geschäft vom 17.03.2016: Traktandum 13)

Die Traktandenliste und die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter:  
<http://www.bern.ch/stadtrat>.

**Die Traktanden 14 - 16 (schattiert) werden gemeinsam behandelt.**

<b>Traktanden</b>	<b>Geschäfts- Nummer</b>
1. Protokollgenehmigungen Stadtrat 2016 (Protokoll Nr. 3 vom 04.02.2016 und Nr. 4 vom 18.02.2016)	2016.SR.000001
2. Kommission für Finanzen, Sicherheit und Umwelt (FSU): Wahlen Legislatur 2013 - 2016; Ersatzwahl	2013.SR.000437
3. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob, SVP): Werden die Gegner des Ausländerstimmrechts von der Stadt als Rassisten verunglimpft und mit staatlichen Mitteln als Rassisten bekämpft? (BSS)	2016.SR.000053
4. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Roland Jakob/Alexander Feuz, SVP): Stadt Bern gegen Rassismus? (BSS)	2016.SR.000054
5. Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob/Hans Ulrich Gränicher, SVP): Überbauung Viererfeld trotz grosser Baulandreserven? (PRD)	2016.SR.000052
6. Kleine Anfrage Alexander Feuz (SVP) und Luzius Theiler (GPB-DA): Aaretalschutz und Viererfeld: wann erfolgt eine neue Auflage? (PRD)	2016.SR.000055
7. Kleine Anfrage Alexander Feuz (SVP) und Luzius Theiler (GPB-DA): Aaretalschutz und Viererfeld: wie gross ist der Perimeter, der vom Aaretalschutzgebiet umfasst ist? (PRD)	2016.SR.000056

- |     |  |                 |
|-----|--|-----------------|
| 8.  | Dringliche interfraktionelle Motion SP, BDP/CVP, GLP, GB/JA! (Gisela Vollmer, SP/Martin Mäder, BDP/Franziska Grossenbacher, GB/Melanie Mettler, GLP/Manuel C. Widmer, GFL): Ausserholligen: Ein neues Stadtquartier und den zweitgrössten Umsteigepunkt in Bern können doch die SBB nicht verhindern!<br>(PRD: Tschäppät)                  | 2016.SR.000020  |
| 9.  | Agglomerationskommission (AKO): Tätigkeitsbericht für das Jahr 2015<br>(AKO: Gränicher)  | 2007.SR.000020  |
| 10. | Bericht des Gemeinderats an den Stadtrat zur Agglomerationspolitik 2015<br>(AKO: Gränicher / PRD: Tschäppät)   | 2003.GR.000270  |
| 11. | Motion Luzius Theiler (GPB-DA): Diskussion des Regionalen Siedlungs- und Verkehrskonzeptes II im Stadtrat; <i>Ablehnung</i><br>(PRD: Tschäppät)  | 2014.SR.000318  |
| 12. | Überbauungsordnung Weihergasse 4<br>(PVS: Steiner / PRD: Tschäppät)  | 2015.PRD.000013 |
| 13. | Interfraktionelle Motion FDP, SVP, BDP/CVP (Bernhard Eicher, FDP/ Roland Jakob, SVP/Martin Schneider, BDP): Umdenken beim städtischen Wohnungsbau: Von der Objekt- zur Subjektfinanzierung; <i>Ablehnung/ Annahme als Postulat</i><br>(FPI: Schmidt)<br><i>verschoben vom 18.02.2016</i><br><i>Fortsetzung der Beratung vom 17.03.2016</i> | 2014.SR.000067  |
| 14. | Dringliche Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Manfred Blaser, SVP): Einzonung Viererfeld I: Was bleibt wirtschaftlich unter dem Strich? Was für Risiken trägt der Steuerzahler?<br>(FPI: Schmidt)   | 2016.SR.000022  |
| 15. | Dringliche Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Manfred Blaser, SVP): Einzonung Viererfeld II: Sollten nicht zuerst die inneren Nutzungsreserven eingezont werden?<br>(PRD: Tschäppät)  | 2016.SR.000023  |
| 16. | Dringliche Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Manfred Blaser, SVP): Einzonung Viererfeld III: Was bringt die Einzonung des Viererfeldes dem betroffenen Quartier?<br>(PRD: Tschäppät)   | 2016.SR.000024  |
| 17. | Postulat Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Stadtnomaden und Neubrück; leider noch immer kein Schlussstrich! Stopp der Desavouierung der Nachbarn auf Kosten des Steuerzahlers!; <i>Ablehnung</i><br>(PRD: Tschäppät)<br><i>verschoben vom 18.02.2016 und 03.03.2016</i>  | 2014.SR.000033  |

18. Interpellation Fraktion SVP (Alexander Feuz/Roland Jakob, SVP): Die Stadt legt den Stadtnomaden den Teppich aus!  
(FPI: Schmidt)  
*verschoben vom 18.02.2016 und 03.03.2016* 2014.SR.000042
19. Postulat Fraktion SVP (Alexander Feuz, SVP): Mehr Transparenz im Kulturbereich: Verbesserung des Controllings im Kulturbereich – Konsequenzen bei Nichteinhaltung der Leistungsverträge; *Ablehnung*  
(PRD: Tschäppät)  
*verschoben vom 04.02.2016 und 03.03.2016* 2014.SR.000016
20. Interpellation Melanie Mettler (GLP): Übereinstimmung von Wille und Tat in der direkten Kulturförderung?  
(PRD: Tschäppät)  
*verschoben vom 04.02.2016 und 03.03.2016* 2014.SR.000187
21. Postulat Christa Ammann (AL): Welche Möglichkeiten gibt es, dass auch Stadtangestellte im Parlament aktiv sein können?; *Annahme*  
(GuB: Tschäppät)  
*verschoben vom 10.03.2016* 2014.SR.000211
22. Motion Fraktion GB/JA! (Franziska Grossenbacher, GB): Zukunft des Wifag-Areals an die Hand nehmen!; *Ablehnung/Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht*  
(PRD: Tschäppät)  
*verschoben vom 04.02.2016 und 03.03.2016* 2014.SR.000040
23. Motion Fraktion FDP (Bernhard Eicher, FDP): Zugpferd Bern: Wohnbauoffensive mit 7'500 neuen Wohnungen bis Ende 2016; *Ablehnung/Annahme als Postulat*  
(PRD: Tschäppät)  
*verschoben vom 04.02.2016* 2013.SR.000406
24. Motion Fraktion FDP (Bernhard Eicher, FDP): Zugpferd Bern: Eidgenössische Medizinische Hochschule EMH Bern; *Ablehnung/Annahme als Postulat und gleichzeitig Prüfungsbericht*  
(SUE: Nause)  
*verschoben vom 04.02.2016* 2013.SR.000407
25. Dringliche interfraktionelle Motion BDP/CVP, FDP (Claudio Fischer, CVP/Andrin Soppelsa, BDP/Bernhard Eicher, FDP): Änderung des Reglements über Kundgebungen auf öffentlichen Grund vom 20. Oktober 2005 (Kundgebungsreglement [KgR]; SSSB 143.1): Ergänzung der Strafbestimmungen bei der Teilnahme an nicht bewilligten Kundgebungen (Artikel 8 KgR)  
(SUE: Nause) 2016.SR.000021

26. Interpellation Fraktion FDP (Bernhard Eicher, FDP): Zu- und Abgänge von Grosskunden seit der Strommarktliberalisierung (SUE: Nause)  
*verschoben vom 10.03.2016* 2014.SR.000242
27. Interpellation Fraktion FDP (Bernhard Eicher, FDP): Wie ist die Auslastung der Energiezentrale Forsthauses West? (SUE: Nause)  
*verschoben vom 10.03.2016* 2014.SR.000243
28. Interpellation Christa Ammann (AL): Was tun mit „ProblempolizistInnen“? (Qualitätskontrolle Police Bern) (SUE: Nause)  
*verschoben vom 10.03.2016* 2014.SR.000213

Bern, 16. März 2016

Thomas Göttin  
Stadtratspräsident

Versand Prüfungsberichte:

- Postulat Fraktion SP (Rithy Chheng, SP): Wohnen bei Seniorinnen und Senioren – Schaffung einer Vermittlungsstelle gegen Wohnungsnot und Einsamkeit (2015.SR.000116)
- Postulat Fraktion GB/JA! (Sabine Baumgartner/Cristina Anliker-Mansour, GB): Kita-Plätze für Kinder mit Behinderungen (2013.SR.000289)
- Postulat Fraktion BDP/CVP (Martin Mäder, BDP/Claudio Fischer, CVP): Mehr öffentliche Toiletten in Bern für alle dank eines Abgeltungssystems an Restaurants und Geschäfte (2013.SR.000048)